

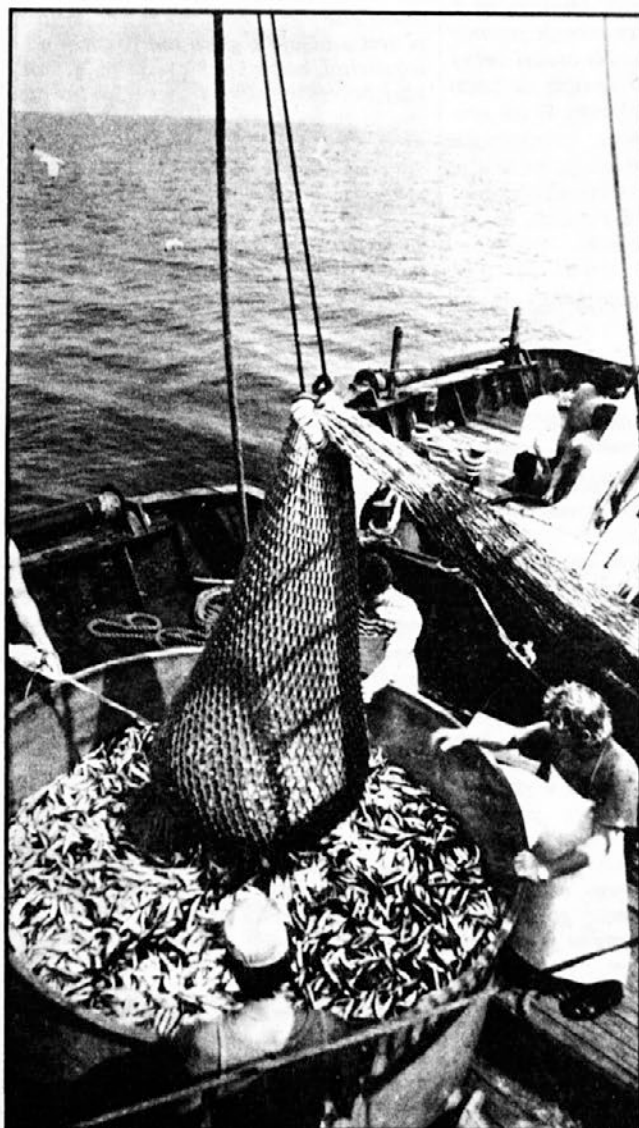
MANDRAC

GRAFFIT



Adriatic
zavarovalna družba d.d.
assicurazioni s.p.a.

Izola-otok brezdelja



(NZ) Izola je v vodstvu. Pa ne na kakšni tekmi, temveč v brezposelnosti. Po podatkih Zavoda za zaposlovanje je bila naša občina po številu brezposelnih prva med šestimi juž-noprirnorskimi občinami, saj je dosegla 21 odstotkov relativne brezposelnosti oziroma petino v primerjavi z zaposlenimi. V številkah to pomeni: 1391 ljudi brez dela, od tega 700 stečajnikov, 157 iskalcev prve zaposlitve in 382 starih do 26 let. Dodajmo še primerjalni podatek za lanski januar: takrat je bilo število ljudi brez dela za več kot polovico manjše - 599.

In kako živimo? Kar lepo število ljudi se mora zaradi prenizkih osebnih prejemkov zatekati po pomoč k socialni službi. število prosilcev za enkratno pomoč je v januarju sicer upadlo v primerjavi z decembrom in jesenskimi meseci, zato pa narašča število upravičencev za stalno pomoč, kot so otroški dodatki in doplačilo za vrtec in za šolsko prehrano. Prav k tem številkam so v veliki meri pripomogli stečajni postopki. Otroške dodatke dobiva 953 upravičencev, subvencioniranih je polovica uporabnikov vrta, 41 otrok pa ima plačano prehrano. 327 je subvencioniranih stanarin, pomoč kot edini vir preživljanja dobi 14 Izolanov, dodatek do predpisanega minimalnega zneska (6400,00 tolarjev) pa 22. Stroške bivanja v domovih upokojencev pa občina doplačuje 43 varovancem.

Morda pa nas lahko tolaži dejstvo, da nismo sami. Tudi...

Država je lačna

NJENA HRANA SO DAVKI. TOKRAT ZARES:
OBRAZEC ZA ODMERO DOHODNINE

Pisma prihajajo

V torbi našega poštarja je vse več pisem v katerih kritizirate, hvalite, psujete, ljubkujete, protestirate, obveščate in odkrivате to in ono. Seveda pa tudi za pisma bralcev obstajajo določena pravila, ki jih določajo zakoni, novinarski kodeks in zdrava pamet. Zato vas vabimo, da nam pišete še naprej, vendar pred tem preberite navodilo na naslednji strani. Hvala.

Še 119 dni
do EVROPE



Druga Oktobrška Revolucija

V Srednješolskem gostinskem centru je do konca februarja na ogled razstava natečajnih rešitev za ureditev območja ob ulici Oktobrške revolucije in Prešernove ceste. Po odmevih sodeč se je že začela nova Oktobrška revolucija.

V tej številki še:

- OBČINSKI KREDITI
- MORILCI MED NAMI
- BANDIERA ROSSA
- FERROTEHNA
- BREZ KUPCEV

To je vaša rubrika, spoštovani bralci. V njej objavljamo pisma, ki jih naslavlja našemu uredništvu in prosite ali zahtevate njihovo objavo. Po sklepu časopisnega sveta bomo objavljali le tista pisma, ki ne bodo daljša od 40 tipkanih vrstic, ki bodo podpisana in opremljena z vašim naslovom (po želji jih za časopis lahko opremimo s psevdonimom), v katerih ne boste nikogar žalili in v katerih ne boste polemizirali s stališči in avtorji, ki jih mi nismo objavljali. Dovoliti nam morate le lektorske posege, po želji pa pisma ali fotografije tudi vračamo. Hvala za sodelovanje in ostanite z nami.

ZBOR STANOVALCEV

Nazorjeva 13 IZOLA

ZADEV: prometna ureditev ob ulici Oktobrske revolucije in Nazorjevi ulici

Stanovalci stanovanjskega bloka smo bili ob izvedbi nove ureditve prometa na našem območju presenečeni in ogorčeni, ker se je izvedla sprememba prometnega režima, ne da bi kdorkoli vprašal za mnenje. Zato smo se na sestanku stanovalcev dogovorili, da **ZAHTEVAMO** da se ponovno preuči izvedena prometna ureditev in da se jo spremeni tako, da ne bo ogrožala stanovalcev naše ulice in našega bloka. Svojo zahtevo utemeljujemo s sledečim:

a) Ukrep ni bil predstavljen stanovalcem Nazorjeve ulice, da bi lahko podali svoje stališče; b) Ulico, ki je zgrajena za dvosmerni promet in ima tudi ustrezno dimenzioniran zgornji stroj spremeni v cesto z enosmernim prometom in v parkirišče, je nesmotrno in strokovno neustrezno; c) Nazorjevo ulico, ki je izrazita stanovanjska cesta, izvedena v minimalnih širinah in dimenzionirana v minimalnih potrebnih debelinah, spremeni v tranzitno cesto (teoretično tudi z najtežjimi kamioni) je absurd, saj je sedaj problematičen lokalni promet oz. dostop do stanovanjskih hiš. Ob naših blokih je tudi otroško igrišče, ki je vedno potencialna nevarnost za voznike. Ulica je tudi igrišče in prometna površina za kolesarje vseh starosti. Naša ulica je tudi formalno enosmerna, vendar tega vozniki ne upoštevajo in je veliko čudo, da se še ni zgodila nobena večja prometna nezgoda. Zdi se tudi, da policija ne kontrolira stanja na naših ulicah. Pa tudi komunalna inšpekcija ne sledi dogodkom na terenu. Kako naj si namreč razlagamo popolnoma neustrezno in zelo pomankljivo prometno signalizacijo ter konstantno parkiranje na prometnih površinah, na katerih je to prepovedano ali na ovinkih na posameznih križiščih. d) Nazorjeva ulica do danes ni bila nikoli obnovljena, kot bi to zahtevala tehnična praksa, pa tudi vzdrževana ni. Zaraščeni so robniki, zapolnjeni odtočni jaški, ki ne odvajajo vode, luknje v vozišču sočasno zapolnjene z betonom, neravno vozišče ne omogoča normalnega odvodnjavanja in tako smo stanovalci ob dežju predmet škropljenja mimo vozečih vozil. Rezultat povečanega prometa se že odraža na vozišču. Pojavljajo se nove vdrtine in

razpoke in ni jasno, koliko časa lahko cestišče še vzdrži v kolikor toliko voznem stanju. e) pri zadnjem velikem dežju 15. oktobra, so morali intervenirati komunalni delavci, da ni prišlo do zalitja garaž. f) Izvedena prometna ureditev po našem mnenju ni bila ustrezno načrtovana, kajti zelo dvomimo, da bi to bilo izvedeno po projektih izdelanih v ustreznih strokovnih organizacijah, ki poznajo svoj posel. Menimo, da k tej izvedbi ni dala svojega mnenja prometna inšpekcija UNZ Koper. Na osnovi nekaj zgoraj navedenih dejstev upamo, da boste pristopili k realizaciji zahtevka. O teh problemih smo po našem predstavniku obvestili tajnika KS. Do danes pa se ni zgodilo nič, razen da so odstranili odvečni znak pri hiši Leninova 4. Prosimo, da nas povabite k razpravi o zahtevku

Lep pozdrav!

Za Zbor stanovalcev

A. Slekovec

V VEDNOST: KOMUNALNO PODJETJE - g. direktor Košak

g. Alojz ZORKO član IS občine IZOLA

Spoštovana Jože Černelič (predsednik IS), Aleksander Lozej (direktor zavoda za urbanizem in planiranje)

V PN (21.2.) sem prebral, da sta prejela vsak po 750 tisoč tolarjev ugodnega kredita za novo gradnjo. Prepričan sem, da ga bosta koristno uporabila in da bosta vajini novi hiši prijetni za bivanje in tudi lepi za oko. Domnevam (skoraj prepričan sem), da bosta ob hiši pustila tudi nekaj zelene površine in morda bosta zasadila tudi kakšno drevo, da bo življenje lepše in z naravo povezano. Tako je prav in v skladu s človeško naravo, v kateri je pozitiven občutek do zelenega vselej močno prisoten. No, tu in tam pa se le zgodi, da ta občutek odpove, kar mi katastrofalnega, če gre recimo za eno ali dve hiški, katere gospodar je pač brez odnosa do zelenega in je zato za betoniral vse okoli sebe.

Nerodnost nastane takrat, če je taka "anti-natura" osebnost na položaju vse-občega odločanja, kar pomeni, da lahko le-ta po lastnih merah in principih kroji bivanjsko okolje za stotine (njemu anonimnih) prebivalcev. Tu pa že nastane problem. Spoštovana Aleksander Lozej in Jože Černelič! Kaj hočem povedati? Nič drugega kot to, da izolani iskreno pričakujemo od vaju (ko gre za bodoče planiranje in urbaniziranje našega skupnega prostora) enake principe,

kriterije, odnose do bivanjskega okolja, kot sta jih imela ob gradnji vajinih zasebnih hiš. Hočem reči; izolani želimo, da sta močno pozorna na take "anti-naturne" načrtovalce, ki (očitno) z lahkoto vlivajo na tisoče ton betona kamorkoli in kadarkoli! Dejanje je seveda mogoče razumeti; ta lahkotnost betoniranja pač izvira iz njihovega prepričanja, da na teh krajih ne oni ne njihovi potomci NIKOLI ne bodo živeli.

Nov zazidalni načrt, ki je te dni razstavljen/dan na vpogled in v presojo, govori prav o tem dejanju! Med betonskimi Livadami in starim delom mesta je (po igri naključja najbrž) ostala še ena zadnjih zelenih površin v Izoli. Vseh pet zazidalnih variant zdaj predvideva totalno betoniranje teh površin. Človek se hočeš nočes mora vprašati, ali ne gre pri vsem tem za neke vrste obsedenost, oziroma za načrtno uničevanje vsega kar je v Izoli še ostalo zelenega? Zdaj, ko že ves normalni svet zmajuje z glavo nad Marino in še nekaterimi betonskimi cvetkami v Izoli, zdaj bo veliko lažje! Veliko lažje bo preprečiti še eno brezglavje! Vseeno pa se je treba vprašati, ali bo v Izoli res potrebno ustanoviti "stranko zelenih", da ostanejo zelene površine tudi za naše potomce zelene? Torej take, kot smo jih dobili? Ali bo res potrebno oditi v daljino Ljubljano na ministrstvo za urejanje prostora in s pomočjo tamkajšnjih ljudi uresničevati temeljne pravice tujakjskih ljudi? Ali pa je morda že dovolj, da se vi, Jože Černelič, predsednik IS Izole, in vi, Aleksander Lozej, direktor Zavoda za urbanizem in planiranje, tako kot za kvaliteto vajinih hiš opredelita tudi za kvaliteto okolja, v katerih bodo živeli vajini someščani? Prepričan sem, da imata veliko odločujoče moči! Nekoliko manj sem sicer prepričan v vajino željo po takem dejanju, no, pa kljub temu;

z dobrno mero optimizma vama vse povedano toplo in iskreno polagam na (direktorsko oz. predsedniško) srce in vaju lepo pozdravljam!

D. Krajič

Tudi v uredništvo Mandrača smo prejeli pismo oz. telefaks, ki nam ga je naslovila (zdaj že popularna) Marinka Božič iz Izole. Priznati moramo, da ob branju nismo bili posebej šokirani, saj je pisala o znanih temah (marina) in zraven obdelala še srečanje izolskih demokratov. Zapis v Primorskih novicah pa nas je opozoril, da moramo biti pri preverjanju identitete avtorjev previdnejši, zato kolegom v PN hvala za namig.

Pisali so nam še: TIHOMIR STEPANOV in DUŠAN PUH sta napisala dolgo pismo v katerem polemizirata z novinarico Primorskih novic, zato prepuščamo objavo časopisu, ki mu je polemika naslovljena. DUŠKA ZITKO je v soglasju s 25 podpisniki - kult.delavci in intelektualci napisala pismo o ohranitvi kulturne dediščine in o nasilnih arhitekturnih posegih vanjo. Pismo govori o piranskih primerih, zato ga hranimo, ko bo dopolnjeno tudi z izolskimi.

BUČI BUČI

Še nekaj praktičnih nasvetov ribičem - takšnim in drugačnim

4.marec (14.23) - MLAJ

12.marec (03.37) - PRVI KRAJEC

18.marec (19.19) - POLNA LUNA

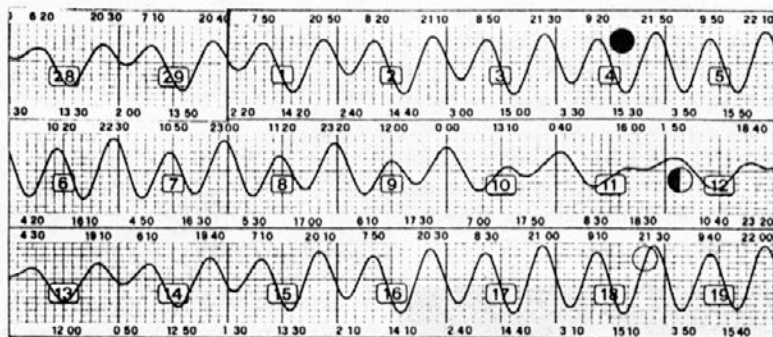
26.marec (03.31) - ZADN. KRAJEC

ZAČETEK MRAKA (Ribolova)-

ZVEČER 22. marec - nedelja

KONEC MRAKA (Ribolova)-

ZJUTRAJ 12. marec - četrtek





Marina : aniraM

(DM) Nekateri pravijo, da gre za klasični recept priprave MARINADE. Potrebujš osnovne sestavine (gradbeni material, načrte, investitorje), sestavine polagaš eno na drugo in pustiš, da se dobro navzamejo vonja in okusa (skupščinska odločanja, javne razprave itd.). Jed je dobra, če jo postrežeš, ko je najboljša. Če predolgo stoji začne gniti.

Nekaj podobnega se dogaja izolski marini. Sestavine so zbrane, ustrezno pripravljene, jedci pa se nekam obotavljajo. Kot, da ni junaka, ki bi si upal poiskusi pripravljeno jed in povedati, kakšna je. Namesto tega jo eni hvalijo, še preden so jo dali v usta, drugi pa jo kritizirajo, ne da bi odgrnili pokrov nad njo. Še najbolj neodgovorno se obnaša glavni kuhar (ministrstvo), ki čaka, da se jed pokvari in bo potem lahko ugotovilo, da pač ni bila dobra.

Obupali smo že v prizadevanjih, da marina ne bi postala predvolilna hrana. Očitno so jo stranke že dale v arzenal predvolilne municije. Tako nam ne ostane drugega kot, da še naprej objavljamo nekatere dosedanje načrte izolskega turističnega pristanišča. Načrt, ki ga tokrat objavljamo je nastal po tistem, ki smo ga objavili v prejšnji številki. Kdo je njegov avtor ve vsak zainteresirani Izolan, v prostorih občinske skupščine na Velikem trgu pa je na ogled tudi maketa. Koliko smo Izolani plačali izdelavo tega projekta pa nismo izračunali.

P.S. Raje niti ne vemo.

ČAKAJOČ NA POPUST

Neuspela javna dražba je veliko presenečenje za 28 članski kolektiv Ferrotehne v stečaju. Tudi zato, ker je bilo zanimanje za odkup nekdanjega trgovskega podjetja precejšnje. Pa ne samo na Obali, kjer so se za odkup resno pripravljali v koprski Jestvini, temveč tudi v notranjosti, saj je bila celjska Kovinotehna še dan pred dražbo pripravljena poravnati celotno kupnino v znesku šest in pol milijona nemških mark. Kakorkoli že, kupca, ki naj bi z bogato mošnjo odrešil vse nakopičene finančne težave Ferrotehne v stečaju na koprskem temeljnem sodišču ni bilo. Strokovnjaki pravijo, da pravi kupci čakajo na znižanje cene, kar naj bi se zgodilo ob naslednjem oklicu dražbe.

In medtem, ko naj bi v Kopru ponovno razpisali javno dražbo, se bo brezperspektivnost Ferrotehne, ki je bila še pred petimi leti ena močnejših trgovskih organizacij, po polzevo vlekla. Najslabše jo bodo kot ponavadi odnesli nekdanji in sedanji delavci, medtem ko so si bivši vodilni delavci še pred uvedbo stečajnega postopka zagotovili dobro plačana delovna mesta v ostalih družbenih firmah ali pa ustanovili lastna podjetja. Bajе iz Ferrotehninega denarja, saj ni skrivnost da je bilo po uvedbi stečaja v tem podjetju kar nekaj kontrolnih obiskov.

Vlado Ostrouška

Zaprta usta, zavezani jeziki

Pred kratkim smo doživeli v Izoli pomemben obisk uglednih slovenskih gospodarstvenikov, ki so jih na "gospodarski večer" povabili domači demokrati, med gosti pa je bil tudi njihov republiški prvak, minister Igor Bavčar. Govorili so o sedanjem gospodarskem položaju Slovenije in žal bolj malo o napovedanem razvoju obale.

Dr. Mencinger je potrdil, da se bo gospodarska depresija, ki jo dodobra občutimo na svoji koži, še nadaljevala, a je povedal, da verjame v Slovenijo kot "izvoljeno" deželo v vzhodni Evropi, ki ji lahko uspe prehod na tržno gospodarstvo, kajti "če se ne bo posrečilo njej, se ne bo nikomur". Slovenski vladi pa zameri neusklajenost in nerazumevanje delovanja posameznih področij. rno je naslikal naš zdaj in tukaj tudi Igor Omerza, direktor slovenskega SDK-ja, in ga ponazoril s številkami: tisoč blokiran-ih podjetij z dvesto tisoč zaposlenimi in z dolgim seznamom nes-prejetih zakonov in s podatkom, da bi po starem in po pravici

morali s seznama podjetij v zadnjih šestih mesecih zbrisati 380 neuspešnih podjetij s 66 tisoč zaposlenimi.

Z dejstvom, da slabim podjetjem "odpuščamo" plačevanje davkov, se ni strinjal, Marjan Cerar pa je bil še ostrejši in ga je opisal z zdravniško primero o danju baldrijanovih kapljic obolelim podjetjem, ki bi jih kot smrtno bolan ud morali v resnici amputirati. Šok terapija, torej, ki jo sam raje imenuje realno tržno gospodarstvo, v katerem naj slabotni raje odmrjejo, namesto njih pa naj se rojevajo nova podjetja, vsi skupaj pa bi se po njegovih besedah morali ozdraviti od "zastupljenosti s socrealističnim fenomenom večnega življenja". A kaj, ko vse kaže, da nimamo pravih zdravnikov ne za eno ne za drugo in ko se nam zdrava deteta nikakor nočejo poroditi. Nerojevanje pa me spomni na kenguruja, ki v slabih časih svojega zarodka zlepa ne spravi na svet in raje počaka na ugodnejše naravne pogoje.

V debati, ki na omenjenem večeru nika-

kor ni mogla-znala zapluti v obalne vode, kljub imenitni udeležbi domačih gospodarstvenikov, pa smo poročevalci ostali skorajda brez materiala, ki bi vam ga lahko ponudili v premislek. Zagotovo nam nihče ne bo mogel očitati, da smo lokalpatrioti in da nam gre le za ozke interese. Saj!

Neva Zajc

IZZA KULIS

Srečanje Demokratov je bilo tudi priložnost za otip prevolilnega boja, ki se bo zdaj zdaj razvnel. Eni so se z njimi "spoprijeli" kar v dvorani, drugi pa so to počeli za sankom. Tam so bili v večini SDP-jevci, ki so s prizanesljivim nasmeškom pustili "ta nove", naj se malo sekirajo o stvareh, ki jih oni že poznajo, opazna je bila tudi prisotnost Liberalnih demokratov. Programska izhodišča, natisnjena v brošurici po 150 Slt so šla bolj slabo v promet, špicerji pa še kar.

Po končanem zborovanju, so vrste pred sankom okrepili vsi sodelujoči. Če bi bili vsi člani stranke, potem bi bil to vznemirljivo močan zbor. Tako pa so bili tam sami stari direktorski obrazi, ki jih pomnimo še iz drugih časov. Bavčar in Mencinger sta bila z vsemi zelo domača, saj je slo za stare znance. O tem, kaj se je dogajalo na "prigrizku - večerji" za izbrane ne vemo podrobnosti.

Bavčar pravi...

"V interesu Hrvaške je, da vsem plovilom omogoči prihod na njeno območje. Dgovorje no je, da problemov ne bo in da ima Slovenija odprto pot na morje", je v Kopru dejal minister Igor Bavčar in potolažil nezaupljive, ki so se zbalj, da se bo morska pot za ljubitelje modrih valov zapletla.

Res sta se pred dnevi ustrezni komisiji Slovenije in Hrvaške pogovarjali o vprašanju morske meje med državami in slovenskega izhoda v mednarodne vode. Glede slednjega menda ni posebnih težav, o dokončni razmejitvi in o posledicah za slovenske ribiče pa zaenkrat ni nobenih dobrih vesti.

Medtem se zasebni ribiči iz Izole, Kopra in Pirana še naprej pripravljajo na blokado koprskega pristanišča. Pravijo, da dajo vladi še nekaj dni časa, v kolikor do dogovora in rešitve njihovih težav ne bo prišlo pa bodo s svojimi plovili preprečili dostop ladij do Luke. Priprave so že tako daleč, da se dogovarjajo tudi o kulturnem programu med zasedbo in o tem, kako vso problematiko čimbolje predstaviti obalni in Slovenski javnosti. Kdor bi rad izvedel kaj več jih lahko vsako dopoldne dobi Pri Ribiču (kako simbolično).



Delegati sprašujejo

Ob množici delegatskih vprašanj in pobud na februarški seji vseh štirih skupščinskih zborov v Izoli se vsiljuje razmišljanje, ali je temu botrovalo dejstvo, da je med dverna zasedanja minilo več časa kot običajno, kajti januarška seja je zaradi nesklepnosti zbora združenega dela odpadla; ali so delegati res tako budni opazovalci razmer in dogajanja v domači občini? Kakorkoli, strokovne službe so dobesedno zasuli z vprašanji, ob tem pa na njihov račun izrekli tudi marsikatero kritično, češ, da jih z odlašanjem z odgovori vlečejo za nos, da pravočasno in dobro delajo le za nekater lobije in še kaj.

Iz gospodarskega življenja občine je delegate zanimala najprej vsoda Mehanotehnike, ki je doživela eno neuspelo licitacijo in Ladjedelnice, ki jo prvi poskus prodaje čaka konec meseca: dalje kakšne so možnosti razvoja obrti in drobnega gospodarstva in prihodnost izolske marine. Govorice o kaznivih dejanjih vpletenih, v njeno izgradnjo razburjajo in sprožajo različna ugi-banja.

Stalnica rubrike delegatska vprašanja in pobude v izolski skupščini je ureditev cestnega križišča v Jagodju oz. Simonovem zalivu. Dela so se krepko zavlekla, udeleženci v prometu pa so v nenehni nevarnosti. Motijo še divja odlagališča smeti na poti iz Izole proti Strunjanu, zapuščeni vinogradi na Belvederju, končana izkopavanja v ulici Ob starem zidovju že pred tremi meseci začeta in nedokončana.

Vprašanje zase, kar nekajkrat zastavljeno - problematika mladih - njihovo nasilniško obnašanje, alkoholizem, narkomanija. Iz delegatskih vrst celo zahteva po zaprtju disca na Belvederju!!

Mirjam Muženič

Ladjedelnica fa škifo

(nz)Ladjedelnica je ena sama težava: težave ima sama s seboj, pa z inšpekcijskimi službami in na koncu smo v vse skupaj vpleteni tudi Izolani, čeprav bodo temu najraje pritrtili njeni najbližji sosede. e nekaj časa je bistriim glavam jasno, da v območje, kjer je, preprosto ne sodi, saj se dotika bivalnega naselja. Inšpektorji jo imajo že nekaj let na seznamu "problematičnih" podjetij, zaradi hrupa, prahu in vodnih odplak.

Opozorila in dopisi so romali na relaciji Koper-Izola in nazaj, od zahteve po ustreznih meritvah do odločbe izpred dveh let, ki je prepovedala peskanje v nočnih urah in terjala sanacijski program za zmanj šanje škodljivih emisij in lanske urgence, ki je opozorila, da le-tega še ni in odgovora stečajnega upravitelja, ki je zatr-dil, da je izdelan program ekološke sanacije. Doslej so zamenjali material, s katerim peskajo, ki ni nevaren, ostaja pa še vrsta nerešenih stvari. Odpadne vode grede v kanalizacijo, trdni delci se še vedno vsedajo na dno morja, nedorečena je tehnologija čiščenja. Kalužne vode (zaoljena voda), ki sodijo med posebne odpadke in je z njimi treba ravnati po posebnih predpisih, so doslej "vozili" na Hrvaško, po novem pa to pomeni izvoz v drugo državo. Ob problematični kanalizaciji v vsem mestu in ob veliki nevarnosti fekalnega onesaženja je to kar nekaj vprašanj, ob katerih bi se veljalo zamisliti.

Ko smo si ladjedelništvo na veliko olajšanje sosedov, ki so se ga znebili lahkega srca, in vedeli so zakaj, pipeljali v Izolo, smo resda vedeli veliko manj o zdravem in varnem okolju, zdaj, ko slovensko morje merimo v centimetrih na prebivalca in ko smo za kakšen korak napredovali tudi v resničnem poznavanju stvari, pa bi se nam že moralo posvetiti. Potrebujemo te se malce poguma, da jim pogledamo naravnost v oči.

pomNITI JE ČLOVEŠKO

USTAVNO SODIŠČE REPUBLIKE SLOVENIJE

Datum: 13.6.1991

S K L E P

Ustavno sodišče Republike Slovenije je na seji dne 13.6.1991 obravnavalo pobudo Tihomira Stepanova iz Izole in

s k l e n i l o :

Ustavno sodišče ne sprejme pobude in ne bo začelo postopka za oceno ustavnosti in zakonitosti odloka Skupščine občine Izola o ureditvenem načrtu "Simonov zaliv" v Izoli (Uradne objave občin: Ilirska Bistrica, Izola, Koper, Postojna in Sežana, št. 39/89).

O B R A Z L O Ž I T E V :

Pobudnik meni, da odlok o ureditvenem načrtu "Simonov zaliv" v Izoli ni v skladu z zakonom, ker v času njegovega sprejema še ni začel veljati srednjeročni družbeni plan občine Izola. Meni tudi, da bi za pozidavo, kakršno predvideva ureditveni načrt, moral biti sprejet zazidalni načrt.

Pobuda ni utemeljena.

Ljubljana: 10/5-1990

SKLEP

Ustavno sodišče Republike Slovenije je na seji dne 10/5-1990 obravnavalo pobudo Kulturnega kluba "Istra", Skupine za kvalitetno življenje Koper in

s k l e n i l o :

Ustavno sodišče ne sprejme pobude in ne bo začelo postopka za oceno ustavnosti in zakonitosti odloka Skupščine občine Izola o zazidalnem načrtu "Marina" v Izoli (Uradne objave občin: Ilirska Bistrica, Izola, Koper, Piran, Postojna in Sežana, št. 4/90).

O B R A Z L O Ž I T E V

Kulturni klub "Istra" je vložil pobudo za oceno ustavnosti in zakonitosti odloka, ki je naveden v izreku tega sklepa. V pobudi meni, da odlok ni bil sprejet v skladu z zakonom o urejanju naselij in drugih posegov v prostor, ker zazidalni načrt ni bil izdelan po predhodnih variantnih strokovnih rešitvah. Zazidalni načrt ureja obalni prostor v zgodovinskem prostoru starega mesta. Zato je ta prostor vsebinsko in oblikovno tako zahteven, da bi morale biti z javnim matečajem pridobljene variante strokovne rešitve.

Pobuda ni utemeljena.

Druga Oktobrska Revolucija

Kot rečeno bodo do konca meseca v Srednješolskem gostinskem centru na ogled nagradjeni projekti za ureditev območja ob ulici Oktobrske revolucije in Prešernove ceste. Krajevna skupnost organizira

JAVNO RAZPRAVO o predloženih načrtih v PONEDELJEK, 2. marca 1992 ob 18. uri v dvorani občinske skupščine.

Za prvo vedenje o tem, kaj je sploh na ogled in kaj se obeta stanovalcem tega območja pa le nekaj informacij:

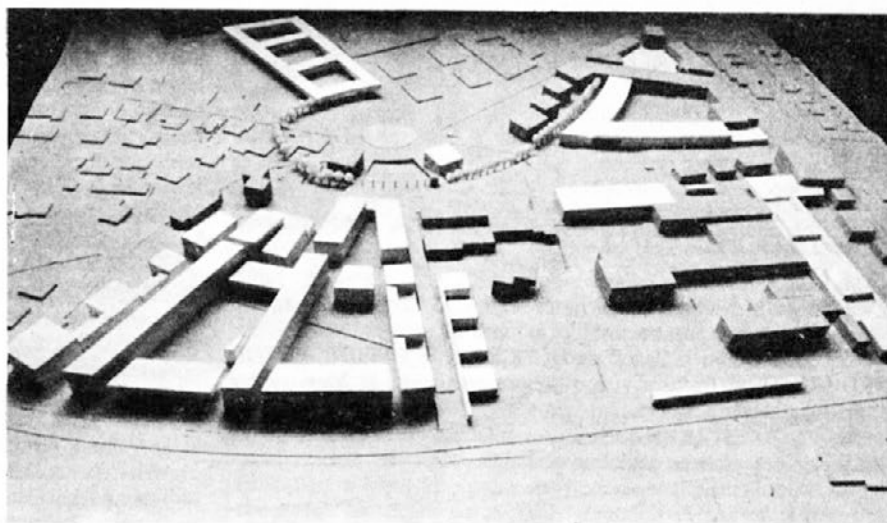
1. nagrado je prejel elaborat št. 012345 Avditorij, avtorjev: 1. Gregor Bergant, Mirko Mršnik, Barbara Magušar, Roman Lavtar Noč, vsi dipl. ing. arh.

Sodelavci: 1. Mira Koren Mlačnik dipl. ing. arh. 2. Urša Križaj stud. arh.

Maketa: 1. Claudio Antonazz

Z izbrano varianto naj bi se spremenil in dopolnil zazidalni načrt "Ob Ulici oktobrske revolucije". K temu se tesno prilaga drugi del natečaja: zasnova ureditve (poteze) Prešernove ceste. Število kvadratnih metrov, dolžine peš poti in cest, novi poslovni prostori in rušitve bodo vsekakor dober zalogaj za temeljite diskusije urbanistov, finančnikov, krajanov in poslovnežev. Iz rešitev in zaključnega mnenja strokovne komisije pa le nekaj:

- Gre za centralni prostor, ki naj bi različne predele mesta izole povezal v skladno celoto. To je zadnja priložnost Izole, da se odloči za koncept ureditve središča, da postane Mesto in ne lepljenka različnih gospodarskih in prostorskih navdihov. - Natečajniki so z urbanističnimi zasnovami predvideli lokacije in možne oblike objektov za kulturni dom, delavsko univerzo, knjižnico, glasbeno šolo, šolo z italijanskim učnim jezikom, zdravstveni dom. Trenutna situacija (gospodarska in zakonodajna) pa kaže, da bo izvedba zazidalnega načrta



najnuj razdeliti po fazah. Te naj bi zagotavljale ohranitev celovitosti ureditve mestnega prostora in takšno arhitekturno zasnovo objektov, da bodo sprejemljivi za organizacijske spremembe navedenih dejavnosti. - Skrajni čas je za odločitev o ureditvi poteka mestnega, primestnega in medkrajevnega avtobusnega prometa skozi Izolo in okolico. Središče mesta je dragocen prostor, zato je treba skrbno in strokovno preveriti, kakšna je najugodnejša mreža povezav mestnih, primestnih in medkrajevnih linij in njihovih postajališč.

Edino to je lahko osnova za smotno odločanje, kje in kako veliko avtobusno postajo Izola potrebuje (na Prešernovi, pri Rudi, v Livadah, v Jagodju, v Kopru?) in kje predvideti in urediti postajališča za lokalne potre-

be. - Predlagane rešitve Prešernove ceste nihajo od racionalnih prometnih ureditev z novimi občestnimi programi, do razkošnih rešitev s podvajanjem drevoreda in uvedbo novih programov na sedanjo teraso. Vsi predvidevajo umiritev avtomobilskega prometa, senčno peš pot, morebiti kolesarsko stezo in bočno parkiranje ter nove prehode in preboje proti morju in staremu delu mesta. Tudi tu bo nujno uravnovesiti želje, tehnične možnosti izvedbe in financiranja ter prirediti za urejanjem po delih.

Osnutek zazidalnega načrta bo izdelan na osnovi izbrane variante rešitve natečaja in sprejetih pobud javne obravnave ter bo prav tako razgrnjen in predstavljen krajanom. J.P.

EL CONDOR PASA?

Časopisna (zal) novica, da Skupnost Italijanov iz Izole zahteva od občinske skupščine, da prenese v njeno lastništvo celo vrsto objektov v občini (Manziolijeva in Besenghijeva palača, območje Halietuma, dva nekdanja delavska domova, ulici Svobode in Brkinsko in še nekaj objektov je vzbudila vrsto nasprotujočih reakcij. Da bi najprej izvedeli za kakšno zahtevo sploh gre smo se pozanimali kar v redakciji pri predsedniku Skupnosti Italijanov - Gianfrancu Siljanu. To nam je povedal:

"Una doverosa spiegazione per coloro che hanno letto e male interpretato il pacchetto di richieste di proprietà avanzato dalla Comunità degli italiani di Isola a riguardo di alcuni beni immobili. Anzitutto dobbiamo ricordare a chi non lo avesse ancora capito che la Comunità degli italiani di Isola è un'istituzione del comune di Isola, perciò le sue richieste sono

a nome del comune di Isola; un comune che nel passato è stato più volte defraudato in nome di chissà quale sviluppo sociale ed economico della repubblica in cui si trova. Inutile sottolineare i danni apportati al patrimonio culturale di questo comune.

Nessuno di noi ha dimenticato il desiderio di alcuni malpensanti di cancellare la storia isolana addirittura nel cimitero di questa città. Ed è proprio per non permettere più che qualcuno tenti di togliere ad Isola alcuni secoli di storia che la Comunità degli italiani ha pensato di entrare attivamente in quelli che saranno gli sviluppi della varanda Legge sulla denazionalizzazione. In altre parole la Comunità degli italiani con la sua richiesta vuole solamente rendersi partecipe, a pari della maggioranza, nella tutela e nello sviluppo del patrimonio spirituale e materiale del comune in cui vive".

Bandiera rossa (ma non troppo)

In occasione della Giornata della Cultura Slovena abbiamo visto con piacere esposte lungo la nostra riva alcune nuove bandiere della nazionalità italiana. Poche, ad essere sinceri, però significative testimonianze di quelli che sono i nuovi rapporti democratici instaurati nel nostro comune che, una volta ancora, è stato il primo a cogliere i cambiamenti in seno al gruppo nazionale itziiano e tradurli in prassi tramite decreto.

Al piacere però va affiancato lo stupore di certi cittadini isolani nel vedere lungo le loro vie a sventolare il tricolore italiano senza il vecchio simbolo: la stella rossa. A questi dobbiamo ricordare che l'Assemblea dell'Unione Italiana, già la scorsa estate, ha optato per questa sua nuova bandiera e che quanto hanno visto l'8 febbraio non era altro che la concretizzazione della volontà dei cittadini di nazionalità itziiana di Slovenia e Croazia. Ora non ci rimane che l'auspicio che simili liste sorprese abbiano a moltiplicarsi.

Gianfranco Siljan

Država je lačna

MANDRAČ kolpiše ankora! V tej številki ste gotovo dobili **OBRAZEC ZA ODMERO DOHODNINE** za leto 1991, ki ste ga morda že iskali v papirnici ali pa sploh niste vedeli, da kaj takšnega obstaja. Kakorkoli, če obrazca NI v vašem izvodu Mandrača vedite, da vam ga je izmaknil kateri od sosedov, saj mora ta obrazec izpolniti vsak davčni zavezanec, v družino pa prihaja le po en izvod časopisa.

Verjamemo, da kljub številnim informacijam še vedno ne veste dovolj o tem, kaj morate državi plačati in česa vas bo država pri tem plačilu oprostila. V pomoč vam bo morda naslednji zapis, ki je nastal s pomočjo revije DENAR. Njihova razlaga se nam je zdelala dovolj primerna, da smo jo predelali še za našo uporabo.

KAJ JE DOHODNINA

in KDO JO MORA PLAČATI

Dohodnina je celoletni davek na vse dohodke, ki ga plača vsak, v Sloveniji stanujoč posameznik, ki je tukaj ustvaril kakršnekoli dohodke. Dohodnina je davek na DOHODKE, je OSEBNI, LETNI, PROGRESIVNI (raste z višino dohodkov) davek, ki vam ga bo izračunala davčna uprava.

OSNOVA ZA DOHODNINO so vsi celoletni obdavčljivi dohodki zmanjšani za plačane socialne in druge prispevke. Obdavčijo se: letni znesek bruto plače, bruto prejemek po pogodbi o delu, letna pokojnina, katastrski dohodek, dobiček od dejavnosti (obrt), dobiček dosežen s prodajo kapitala, obrestmi za posojila, oddajanja premoženja v najem, dohodek iz premoženskih pravic.

Obdavčeni so vsi dohodki v letu 1991. Plača za december 1990, ki je bila izplačana januarja 1992 se šteje v dohodek leta 1992. Enako se bo zgodilo z decembrsko plačo 92. Če bo plačana leta 1993 bo obračunana v dohodnini za leto 1993.

Dohodnine se **NE PLAČUJE** za 17 vrst prejemkov (za leto 92) pa jih bo 19. Davka se ne plača za odlikovanja in družbena priznanja, priznavalnine udeležencem NOB, prejemke spomeničarjev 41, vojaških in mirnodobskih invalidov, prejemke za delo med rehabilitacijo, za nego oz. pomoč invalidom, jubilejne nagrade in odpravnine izplačane v enkratnem znesku, za prejemke iz naslova soc. varstvenih pomoči, rejnin, nadomestil za invalidnost, iz dodatkov za pomoč in strežbo, za prejemke preko študentskega servisa, za štipendije, za razne družbene nagrade znanstvenikom, kulturnikom, športnikom itd.

IN KAKO SE IZRACUNAVA DOHODNINA ?

Seštejejo se vsi dohodki posameznika od 1.1. do 31.12. v letu, odstejejo se socialni prispevki in drugi, ki so bili uvedeni z zakoni (solidarnost za poplave in vojno škodo). Dobljena številka je **OSNOVA ZA DOHODNINO**.

LETNA OSNOVA Slt	ZNAŠA DAVEK Slt
nad do	
109.986	19%
109.986 219.972	20.897 Slt in 28% za dohodek nad 109.986
219.972 439.944	51.693 Slt in 35% za dohodek nad 219.972
439.944 879.888	128.684 Slt in 40% za dohodek nad 439.944
879.888	304.661 Slt in 45% za dohodek nad 879.888

Lestvica je dokončna glede na povprečno plačo v Sloveniji, ki je objavljena v Uradnem listu in znaša mesečno **16.823 Slt**, letno pa **201.876 Slt**.

Seveda pa brez strahu. Večino davka ste že plačali (vi ali delodajalec), na voljo pa so še nekatere **OLAJŠAVE**, zakon pozna dve vrsti olajšav, ene in druge pa zmanjšujejo **OSNOVO** za dohodnino.

1. za 10% lahko zmanjšate osnovo za dohodnino če ste imeli določene stroške, ki jih bomo navedli kasneje in imate za to tudi ustreznna potrdila (račune itd.)

2. za vzdrževane družinske člane (otroke, starše itd., če nimajo lastnih dohodkov)

DOHODNINO SMO PLAČEVALI MED LETOM

Že med letom smo od vseh vrst prejemkov plačevali **AKONTACIJO** dohodnine.

Tisti, ki prejemale **PLAČE** so že videli, da jim je država trgala najmanj 12% od bruto plače. Po novem je **BRUTO PLAČA**: Neto plača, socialni prispevki in davek od plače

Podoben položaj je pri **POKOJNINAH**, le da so upokojenci davek plačevali le navidezno (razen najvišjih pokojnin), zaposleni pa zares. Upokojenci dobivajo **NETO** pokojnino, **BRUTO** pokojnina pa se izračuna tako, da se neto pokojnina pomnoži s faktorjem 1,6223.

Primer: Če je upokojenec decembra prejel 15.000 Slt pokojnine je plačal okoli 1.000 Slt davka. To seštejemo in dobimo 16.000 Slt, kar pomnožimo s faktorjem 1,6223 in dobimo navidezno bruto

pokojnino okrog 26.000 Slt. Če bi prejemal takšno plačo bi plačal cca. 4.000 Slt davka, plačal pa je 1.000 ob tem, da se mu bo obračunavalo, kot da je plačal 4.000 Slt davka.

Sicer pa bodo upokojenci dobili natančen izračun iz katerega bo jasno razbrati, koliko so navidezno in koliko dejansko plačali.

Davek od vsakega **HONORARJA** za delo po pogodbi je bil med letom obračunan v višini 20%. **BRUTO HONORAR** dobimo tako, da neto honorar pomnožimo z 1,25.

Primer: Dogovorjen je bil neto honorar 10.000 Slt. Izplačevalec je moral od bruto honorarja (10.000 x 1,25) plačati 20% davek. Ta znesek se šteje kot akontacija dohodnine. (20% od 12.500 je 2.500 Slt plačanega davka)

Lastniki zemljišč in gozdov so med letom plačevali 8% davek od **KATASTRSKEGA** dohodka. To je bila njihova akontacija dohodnine. Ob prijavi morajo vpisati katastrski dohodek, kakršen je pač bil.

Davek od dohodkov iz dejavnosti plačujejo zasebniki na temelju poslovnih knjig, zato ga tukaj ne bomo posebej omenjali. Tako ali tako so morali davčno napoved oddati do 28. februarja.

Posebnost so **SAMOSTOJNI KULTURNI DELAVCI**, ki plačujejo 12% davek od 60% osnove, brez posebnih dokazil o dejanskih materialnih stroških. Pri obračunu za leto 1992 bo ta sistem veljal tudi za raziskovalce, športnike, duhovnike itd. za tiste, ki opravljajo dejavnost kot postranski poklic (umetna obrt, kmečki turizem itd.) bo v letu 1992 veljal 15% davek od 40% osnove.

Davek od dobička iz kapitala (prodaja premičnin ali nepremičnin) je 15%, za leto 1992 pa 20%.

Dobiček od prodaje vrednostnih papirjev ni obdavčen.

Dohodki iz premoženja (obresti za posojila, najemnine) se obdavči s 15%, tako kot davek na avtorske pravice, izurne, zaščitne znake in tehnične izboljšave.

OLAJŠAVE ZA ZMANJŠANJE DOHODNINE

zlato pravilo vsakega davkoplačevalca je, da skuša čimbolj zmanjšati davek, ki ga mora plačati državi.

RAČUNI ZA DOLOČENE STROŠKE

Člen 7. zakona o dohodnini določa nekatere olajšave za katere pa moramo imeti ustreznna potrdila. S temi olajšavami lahko znižate osnovo za največ 10%. Če boste imeli potrdil za olajšave manj kot za 10% se vam bo osnova zmanjšala za toliko, kolikor dokazil boste imeli. **DOKAZILA HRANITE DOMA, NI JIH TREBA PRINAŠATI NA DAVČNO UPRAVO**. Pokazati jih boste morali le inšpektorju, v kolikor bi vas obiskal. Če v tem primeru ne boste imeli potrdila za olajšavo, ki ste jo prijaviili so zagrožene zelo visoke kazni.

Potrdila morajo biti ožigosana in opremljena z datumom, nakup mora biti specificiran, ime kupca pa lahko dopišete sami. In kateri so izdatki, ki jih lahko upoštevate kot olajšavo?

1. obveznice in delnice, 2. sredstva vložena v nabavo, rekonstrukcijo in modernizacijo osnovnih sredstev, 3. reinvestiranje dobička, 4. sredstva za nakup ali gradnjo stanovanjske hiše (tudi 80% plačane letne stanarine), 5. sredstva vložena v gradnjo malih hidroelektrarn ali v varstvo okolja in varčevanje z energijo, 6. sredstva vložena v vzdrževanje kulturnega ali zgodovinskega spomenika katerega lastnik ste, 7. prispevki in premije s katerimi ste si izboljšali socialno varnost (zavarovanje v tujini ne šteje), 8. sredstva za nakup zdravil zase ter rehabilitacijo tudi za družinske člane, 9. stroški vašega izobraževanja ob delu, 10. sredstva za znanstveno raziskovalno dejavnost (računalnik itd.), 11. sredstva za nakup knjig in učnih pripomočkov zase, 12. plačila članarin političnim strankam, 13. denarni prispevki za humanitarne, kulturne, zdravstvene, športne, ekološke in religiozne namene. z vsemi temi stroški lahko znižate davčno osnovo za največ 10%.

Več kot 10% oz. v celotnem znesku pa se priznajo olajšave za plačane samoprispevke, 100% invalidom se osnova zmanjša za letno povprečno plačo v Sloveniji, davkoplačevalci starejši od 65 let se dohodnina zmanjša za 8% povpr. plače (16.150 Slt).

STROŠKI VZDRŽEVANJA DRUŽINSKIH ČLANOV

Če ste vzdrževali družinskega člana vse leto boste upoštevali olajšavo za celo leto, sicer pa za toliko, kolikor ste ga pač vzdrževali. (Služenje vojaškega roka ne velja za čas vzdrževanja)

za vzdrževanje enega otroka se vam zniža osnova za 8% povprečne plače (cca. 16.150 Slt), za drugega otroka dodatnih 10% (20.187 Slt), za tretjega otroka še dodatnih 12% (24.225 Slt) in za vsakega naslednjega 14%, 16%, 18%, 20% itd. Veliko več pa itak verjetno niste zmogli.

Za vsakega vzdrževanega člana, ki NI vaš otrok boste osnovo zmanjšali za 8% povprečne slovenske plače (16.150 Slt).

Med vzdrževane družinske člane lahko šteje tudi zakonec, ki nima lastnih sredstev za preživetje, otroci in posvojenci, ki

nadaljujejo šolanje (največ do 26 leta starosti), za dodatne 4% se zmanjša osnova, če šolarji živijo izven kraja bivanja, za otroka, ki prejema preživnino se razvezana starša dogovorita o tem, kdo bo uveljavljal olajšavo, za otroka motenega v duševnem razvoju je olajšava 20% povprečne letne slovenske plače, za delo trajno nezmožnega otroka pa 50% povprečne slovenske plače. Lahko uveljavljate tudi olajšavo za pastorka (če prava starša ne storita tega), za vnuke (če nimajo staršev) in starše (če nimajo lastnih sredstev za preživljanje).

Pozor: Olajšave za navedene primere se zmanjšajo če vzdrževani člani sami dosegajo dohodke (pogodbe o delu, honorarji, stipendije itd.).

KAKO IZPOLNITI OBRAZEC ZA ODMERO DOHODNINE

En izvod ste dobili v Mandraču, če jih potrebujete več jih kupite v papirnici. Izpolnite ga in oddajte na davčni upravi, vsekakor pred koncem marca. In zdaj bolj konkretno.

1. Če ste bili zaposleni boste večino podatkov dobili pri delodajalcu (seštevek bruto plač, plačanih prispevkov, seštevka plačanega davka, regres itd.)

2. Če ste upokojeni boste od SPIZ prejeli seštevek bruto pokojnin, fiktivno plačanih socialnih prispevkov in fiktivno ter zares plačanih davkov. Denarja za rekreacijo ne vpisujte nikjer. Če ste prejeli pokojnino od JNA jo vpišite v neto znesku, če prejimate pokojnino iz tujine (italijanske penzije) ste jo morda napovedali pri davčni upravi in boste od njih dobili podatke za napoved. Če pokojnine iz tujine niste napovedali jo morate zdaj preračunati po uradnem tečaju, sešteti v tujini plačane davke in prispevke ter vse to vpisati v napoved.

3. Če ste nezaposleni in ste prejeli nadomestilo za brezposelnost boste od zavoda prejeli iste podatke kot redno zaposleni.

4. Če ste z dejavnostjo ustvarjali dohodek (zasebniki) počakajte, da vam najprej odmerijo davek od dohodka iz dejavnosti in potem imate 15 dni časa za oddajo obrazca.

5. Samostojni kulturni delavci vpišejo vse bruto honorarje (neto x 1,098901), seštevek stroškov (40% od bruto honorarjev) in plačano akontacijo dohodnine (15 % od 60% od bruto honorarjev). Vpišete tudi plačane socialne prispevke.

6. Kmetovalci vpišete katastrski dohodek zmanjšan za za davčne olajšave in plačane prispevke.

7. Če niste vpisani v noben register zbirajte podatke neglede na to, kako ste kakršenkoli dohodek sploh ustvarili.

8. Inovatorji vpisujejo podobno kot samostojni kulturni delavci.

9. Za vse, ki se ne najdete med naštetimi profili velja: zberite čim več dokumentacije.

ŠE NASVET

Če bi prav radi izračunali dohodnino se lotite dela takole:

Seštejte vse letne bruto dohodke (plača, honorarji itd.)

Odštejte plačilo socialnih prispevkov za celo leto

Odštejte olajšave po 7. členu (stroški, ki jih dokažete z računi)

Odštejte stroške za vzdrževane družinske člane

DOBILI STE OSNOVO OD KATERE VAM BODO IZMERILI DAVEK (dohodnino)

Sedaj seštejte že plačano akontacijo dohodnine (davke) in to odštejte od dohodnine, ki vam jo je izračunala davčna uprava.

RA LIKO MED IZRACUNANO IN ŽE PLAČANO DO NO morate plačati v 30 dneh po prejetju odločbe o odmeri dohodnine. To zagotovo ne bo pred pomladjo leta 1992. Če ste med letom plačali preveč akontacij vam bo država preveč plačano dohodnino vrnila.

Pa še to:

Na Davčni upravi občine Izola so nam povedali, da bodo napovedi sprejemali od 27. marca dalje, zato bodo imeli tudi poseben delovni čas in sicer: 27., 28., 30. in 31. marca od 7. do 18. ure, v soboto 29. marca pa od 7. do 13. ure.

Še enkrat: Potrdil (računov itd.) za oprostitev ne nosite na davčno upravo !!!

Če sami ne znate ali ne morete izpolniti obrazca pojdite do vaše Krajevne skupnosti, tam vam bodo lahko pomagali.

Nakup obrazcev za odmero dohodnine je omogočila Davčna uprava občine Izola. Delavkam in vodstvu se zahvaljujemo tudi v vašem imenu.

Kri ni voda

Občinska organizacija RDEČEGA KRIŽA IZOLA

POROČILO O KRVODAJALSTVU ZA LETO 1991

Darovanje krvi je veliko humanitarno dejanje, ki ga zdrav človek lahko naredi za sočloveka. Zdrav, odrasel človek lahko brez škode za lastno zdravje daruje trikrat (ženske) do štirikrat (moški) na leto, ker se kri v zdravem človeku neprestano obnavlja. Redni krvodajalci so tudi pod redno zdravstveno kontrolo, saj so pred darovanjem krvi zdravniško pregledani, prav tako tudi njihova kri pred odvzemom. Laboratorijsko je pregledana tudi kri prednjen jo prejmejo bolniki oziroma poškodovani, tako da ni nevarna za prejemnika. Redni krvodajalci so tudi pravočasno obveščeni, če se njihovo zdravje spremeni, kar pokaže analizo krvi. Za nami je leto, ko smo zabeležili največji padec krvodajalstva v zadnjih letih. Iz spodnje preglednice je razviden lanski padec:

Leto	1987	1988	1989	1990	1991
Prijavljeni	1.072	981	907	1.044	726
Odvzemi	997	921	824	980	673
Odklonjeni	75	60	83	64	53
Mladi (18-27let)	205	156	136	179	136
Prvič darovali	54	41	38	83	68
Količina v litrih	373	335	297	356	225

Iz gornjih podatkov je razvidno da je število darovalcev v letu 1991 najnižje v zadnjih petih letih. Razlogov za upad krvodajalstva v naši občini je več. Prav gotovo je drastični padec zalostenih v nekaterih podjetjih (Mehano, Drugi oktober, Ferrotehna), kjer je bilo največ krvodajalcev, zatem nerazumevanje v nekaterih kolektivih, ki menijo, da so delavci zato da delajo, ne pa da hodijo na krvodajalske akcije.

Med mladimi ki so prvi darovali kri, je veliko dijakov SGTŠ. Na sprejem krvodajalcev smo povabili dobitnike plaketa za 25, 50 in 60 krat darovano kri, dobitnike značk za 1, 20, 30, 35, 40 in 45 - kratne darovalce in tiste ki so darovali kri 55, 65, 70, 75, 80, 85 in 110 krat.

V imenu organizatorja krvodajalskih akcij, oddelka za transfuziologijo splošne bolnišnice Izola in tistih, ki ste jim s svojo krvjo rešili življenje ali pomagali ozdraveti, se vsem darovalcem iskreno zahvaljujemo.

V poplavi člankov o drogi, ki se med seboj ne razlikujejo, niti po kvaliteti niti po vsebini, prispevam še svojega. Biti narkoman je najbrž pogubno, vendar po je to popolnoma svobodna izbira vsakega posameznika. Če se nekdo odloči "da se počini", je sprejel odločitev zavedajoč se, v kaj se spušta. Vse bistvene posledice bo prenašal sam v svojem nerealnem svetu omame. Okolje, v katerem narkoman živi, bo res občutilo nekažno usmiljenje, vendar za kaj več kot za usmiljenje ni moči. Narkomanu je izredno težko pomagati, še posebej če se sam ne odloči, da bo prenehal jemati drogo. Vendar pa je vzpostavitev načina življenja brez droge izredno dolgotrajna zadeva, še posebej zato, ker je družba kjer se je narkoman prej gibal nasičena z drogo. V Februarju so v Izoli ustanovili, iniciativni odbor za pomoč narkomanom. Vendar pa je njihovo delo vse preveč odrinjeno na rob družbene lestvice. Premalo je finančnih sredstev, da bi bila ta pomoč učinkovita.

Pick-indolor

Otroci pa so prepuščeni ulici, kjer lahko kaj kmalu izkusijo učinkovitost omame. Starši so vse preveč odmaknjeni, da bi lahko pravočasno opazili in doumeli spreminjanje svojih otrok. Ne znajo in ne morejo navezati odnosov z njimi. Otroci živijo po svoje in v svetu otrok so vsi tabuji zanimivi. Da bi lahko prepričali otroke, naj ne jemljejo droge, se moramo naučiti tistega, kar jim lahko damo. Vsaj razumen pogovor, v katerem ne bo izrecnih prepovedi in nerazumljivih zahtev, ampak vsaj malce razumevanja.

Preprodaja, pri kateri nekateri posamezniki služijo bajne vsote denarja, je vsekakor donosen posel. Izola je najbrž center nekaterih heroinskih tokov. Preprodajalci so skrbno skriti in, kot je videti dobro zaščiteni pred današnjo oblastjo. Ali se interesi preprodajalcev in oblasti ščitijo, bo vsekakor odkrila zgodovina. Vendar pa nas v Izoli nič več ne more presenetiti.

Roman

Obresti pa na cesti

S sposojenko iz stare televizijske nadaljevanke, češ da imamo v Izoli novo afero mesteca Payton, je eden izolskih delegatov na zadnjem zasedanju občinske skupščine (v četrtek, 13. februarja) označil razdelitev stanovanjskih kreditov enajstim zaposlenim v delovni skupnosti upravnih organov in se tako pridružil še nekaterim, ki so zahtevali pojasnila o taki odločitvi občinskega izvršnega sveta. Vest o ugodnih posojilih se je med ljudmi razširila s hitrostjo svetlobe in tako pridobila običajne razsežnosti še ene afere na sicer plodnih izolskih tleh. Eprav delegati v štirih skupščinskih zborih običajno dolgo čakajo na odgovore, to so na zadnjem zasedanju nekajkrat povedali, so o kreditnem žulju izvedeli že na isti seji.

Po besedah pr.ega vladnega moža so v izvršnem svetu najprej sklenili, da bodo denar od prodaje družbenih stanovanj delovne skupnosti upravnih organov namenili urejanju bivalnih prostorov svojih delavcev, ki živijo v starem mestnem jedru. Ker pa takih potreb doslej ni bilo, so se odločili 6 milijonov in 900 tisoč tolarjev razdeliti prosilcem iz vrst občinskih funkcionarjev, vodilnih in drugih delavcev za stanovanjske kredite. Doba vračanja je 15 let, revalorizacija pa bodo opravili enkrat letno s povečanjem obroka sorazmerno z rastjo povprečnega osebnega dohodka v Sloveniji v minulem letu. Delegati se z odgovorom na četrtkovi seji občinske skupščine niso zadovoljili. Soglasno so odločili, da mora izvršni svet o razdelitvi teh kreditov takoj pripraviti celovito pisno poročilo.

Mirjam Muženič

Pripis

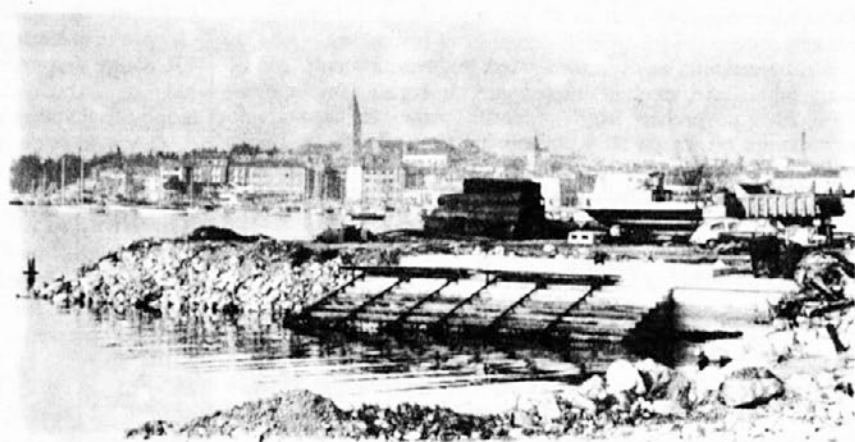
Afera "kredit" je nov izolski bisereček. In ker jih imamo v zadnjem času veliko in preveč naj pojasnimo naslednje:

1. Ni vprašljivo kreditiranje stanovanjske gradnje delavcem občinske uprave, saj je denar iz odkupa po zakonu namenjen izključno za stanovanjske zadeve. Ker gre v tem primeru za denar, pridobljen z odkupom stanovanj, katerih lastniki so zdaj delavci občinske uprave, na takšno ravnanje ni pripomb (tista, da gre za denar nas vseh, saj občino financiramo z davki je za lase povlečena, saj v tem primeru ne bi smeli dobiti kreditov niti delavci v zdravstvu, šolstvu, kulturi itd.).

2. Vprašljivo je ali je izračun obresti na pridobljene kredite primeren, saj je veliko ugodnejši od tistega, ki ga izračunavajo banke in drugi kreditodajalci.

3. Vprašanje: Kaj je z občinsko komisijo za stanovanjske zadeve in zakaj ta ni vodila postopka oddaje kreditov?

DM



Razkošno samotarstvo

Kljub temu, da se čas za kralje, vsaj tako se zdi, izteka, pa nemirni časi prinašajo nove. Res ne bajeslovno bogate, pa vendar, koliko je kdo bogat, je stvar presoje. No in v Izoli se je le našel turist, ki je v nedeljo, 9. februarja, kraljeval kot edini gost v hotelu Marina. To čast si je zaslužil z zakupom, kot je to običaj na zahodu. Tudi se ni posebno trudil, da bi med praznimi sobami vzbudil kakršnokoli pozornost. Bil je pač srečnejš, ki se je odločil, da bo noč z nedelje na ponedeljek prespal v idiličnem obmorskem mestecu. Sicer pa se izolski turist ni prislavil z napitninami in drugimi posebnostmi, ki so značilne za magnate. Tudi če bi imel takšne želje, jih ne bi mogel uresničiti, saj poleg receptorja, ki je istočasno tudi šankist, v hotelu ni bilo drugih delavcev, ki bi jih lahko obdaril z "drobtinicami".

Kaže, da je bil izolski kralj nadvse skromen, saj si razen plačila hotelske sobe, ni privoščil drugih izdatkov. Koliko so bili z nevsakdanjim obiskovalcem zadovoljni v hotelu Marina, ne vemo. Logično pa sklepamo, da ne povsem, saj so bili stroški "sprejema in storitev" veliko večji, kot je bil inkaso. In kaj storiti v takšnem primeru? Gosta bi odpeljali v drug hotel, mu plačali stroške in pri tem bistveno prihranili.

Vlado Ostrouška

Stoli spodaj brez

(VO) Veliki načrti sarajevskega Šipadcommerce, da bo s primerno ponudbo in ceno pohištva znal Izolanom iztisliti še zadnje toljce, se niso uresničili. Vse se je začelo pred slabim letom, ko so se v Soči odpovedali prodaji pohištva. Med ponudniki za najem prodajalne na osrednji izolski lokaciji je bil tudi sarajevski Šipadcommerce, ki se je s Sočo pogodbeno zavezal za plačilo najemnine in napovedal, da bo nadaljeval nekajletno tradicijo prodaje pohištva. In če so imeli "sarajlije" kar nekaj uspeha v začetku, so v oktobru, novembru in vse do februarja lahko le nemočno zrlji v neizpisane računске bloke, saj kupcev ni bilo. Predvsem zaradi slabe ponudbe in iz meseca v mesec višjih cen.

Ko so Izolani, nekdanji sočini delavci, začeli opozarjati nadrejene v Ljubljani, da so dnevni stroški obratovanja višji od iztržka, se je odgovornim le posvetilo.

Z zaprtjem šipadove trgovine je Soča ponovno prišla do poslovnega prostora. V njem bodo za približno leto dni znova uredili prodajalno pohištva, potem pa bodo prostor preuredili za posebno dejavnost, o kateri pa zdaj še ne želijo govoriti.

KUD Besenghi

(AS) Skupina zagnanih in obenem razočaranih bivših tečajnikov plesne šole URŠKA je sklenila da se samorganizira, potem ko so jo dobesedno pustili na cedilu, saj bi rada še naprej imela tako imenovano klubsko stopnjo. Tako so, zahvaljujoč se predvsem izrednemu prispevku Kristine Menihove, ustanovili kulturno društvo "Besenghi", ki bo poleg plesne sekcije imelo tudi druge dejavnosti.

Predsednik društva, arh. Tihomir Štepanov, je obljubil, da bo pri vodenju društva poskušal pozabiti, da je politik. Sicer pa se zdaj člani društva "Besenghi" (to ime so izbrali zato, da bi poudarili pripadnost mestu in njegovi tradiciji) dogovarjajo s predstavniki ene od plesnih šol ki delujejo na Obali, da bi lahko nadaljevali tako imenovano peto - klubsko - stopnjo. V naslednjih mesecih naj bi zaživele tudi druge sekcije, kot recimo likovna, polti pa bi člani društva radi popestrili (ne)kulturno življenje našega mesta,

Avant Pust

Poslavljam se od zime, blizajo se dnevi, ko hočemo biti drugačni, kot smo vsak dan. Zato se šemimo, škoromati-mo, mačkorammo... V mestih po meščansko, sodobno; na deželi posnemamo mesta. Sledov starega šavrinskega pusta skoro ni več. Morda še živi v spominu Bruna Korenike na "cendline", ki so viseli od mačkor. Morda v spominu Lilijane Fičur, da so si mačkore nadevale tudi perje, rogovje, kožuhe. Kaj pa cunjasti Šavrinec, ga bomo videli tudi letos, kako mu sapice razmikajo cunjice, kakor kokišim perje? Saj prihaja pomlad in z njo sokovi življenja! In, če se bomo šli tudi v Kortah turizem, ki naj bi bil kvaliteten, bo treba odkriti posebnosti naše krajine, kar imamo v njej in v nas. Tudi pust je izziv.

Pust, dober tek! Priporočam vam, da skuhate naše štruklje. Napravi kvašeno vlečeno testo iz 1 litra moka, 3 dkg kvasa, par žlic olja, 1 jajca, soli in 1/4 l mleka. Pusti vzhajati. Medtem pripravi nadev: Žvrkljaj 3 jajca, pocvrij 15 dkg pancete, naribaj 15 dkg klobase in 15 dkg različnih (prata, ombolo - prašičje), 15 dkg parmezana; poper in rozine. Razvaljaj testo, polij z jajci, potresi z mesom in ostalim nadevom, zavij. Navzhanega položi v rahlo mlačno vodo in ga med kuhanjem enkrat previdno obrni. V prtič zavij štrukelj naj vre v slani vodi 30 do 35 minut. Posoda, v kateri kuhaš, mora biti velika. Štruklje domačini servirajo kot samostojno jed, suhe ali pa oblite z maščobo - po okusu. Odlični so kot priloga k pečenki.

Nada Morato

"Nazaj k naravi!"

Mesto nas stiska in utruja,
na podeželju pa je še dovolj sonca in zraka.

Odprta domačija

Rozane in Klavdija
v MEDOŠIH

(Korte 128, Tel. 61-468)

pa dodaja še domačo šunko v testu in
druge istrske specialitete

Vsak petek, soboto in nedeljo

od 17. ure dalje.

DOBRODOŠLI

Sekcija žensk Stranke demokratične prenovne Izola organizira srečanje - proslavo ob 8. marcu Dnevu žena.

Srečanje bo v nedeljo 08. marca 1992, v restavraciji Srednje gostinske in turistične šole Izola.

Pripravile smo tudi kulturni program in srečolov.

Za zabavo bo poskrbel ansambel Primorski fantje.

Podobno kot vsako leto bo delegacija žensk obiskala Dom upokojenecv in bolnišnico v Izoli. Skupaj z Osnovno šolo Vojka Šmuc bo pripravljen kulturni program za varovanke doma in ženske, ki bodo takrat v bolnišnici.

Posebej bodo na proslavo povabljeni ženske, begunke iz Hrvaške, ki so trenutno nastanjene v Izoli. Za njih bo zagotovljena brezplačna večerja.

Gostje na proslavi: Sonja Lokar in Peter Bekeš, poslanca SDP v republiški skupščini, obalni poslanci v republiški skupščini in predstavniki občine Izola

Vabljeni!

FOTOGRAFIJE ZA TO ŠTEVILKO SO PRISPEVALI:

Danjel Novakovič (stran 5,8,12), Zdravko Primožič (stran 1,10), Dora Benčič (stran 4) in arhiv Mira Pergarja (stran 3). Hvala!

Casi se spreminjajo, toda
PUST ostaja PUST
Hotelsko turistično podjetje Simonov zaliv Izola prireja
v **SOBOTO 29.februarja** in **TOREK 3. marca** ob 20.uri
TRADICIONALNI PUSTNI PLES
do jutranjih ur.
LEPE NAGRADE IN BOGAT SREČOLOV

V NEDELJO 1.marca ob 15 uri čaka Pust širokih ust male princeske, kavboje, Pike Nogavičke in druge maskarce z darilci in velikimi medvedki na njihovi vsakoletni maskaradi.

V SOBOTO 7.marca je čas za povabilo na ples vseh naših žena in deklet. Izbirali bomo **KRALJICO SRČK**, ki bo prejela posebno nagrado.

HTP Simonov zaliv Izola s skupino Free Shop in Giovaninom Vas pričakuje.



Srednja gostinska in turistična šola
RESTAVRACIJA RIVIERA

vabi na naslednje prireditve
PREDPUSTNO RAJANJE

v petek, 28.februarja

VESELO PUSTOVANJE

v soboto 29.februarja in torek 3. marca

Posebne ugodnosti za vse maske, najboljše pa bodo še nagrajene.

dogodek večera: **ZLATO PRESENEČENJE**

Rezervacije s pustno večerjo 600 Slt

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE

v nedeljo, 30.februarja ob 15.uri

Rajanje bo vodil naš zvesti prijatelj Guido Merlot s karjolo sladkarij. Torte za vse maske, za najboljše še nagrade.

PRAZNOVANJE DNEVA ŽENA

v petek, 6., soboto 7. in nedeljo 8.marca

Za prijetno vzdušje na vseh prireditvah bo skrbel ansambel **PRIMORSKI FANTJE**

Pohitite z rezervacijami! Tel. 62-925



HOTEL DELFIN
Izola

VESELA PUSTNA SOBOTA
v soboto, 29.februarja ob 20. uri

Veseljju ne bo konca, saj Vas
bosta zabavala
ALEKSANDER JEŽ in
MIŠO ZALETEL

najboljše maske bodo nagrajene
Rezervirajte si veselo omizje
Tel. 63-552



EL CANON DE FIGHERA

Tra Isola e Pirano non correva mai buon sangue; ne fanno prova le guerre tra le due cittadine, che culminarono col colpo del famoso "Canon de fighera".

Quei de Isola de sempre i la gaveva con quei de Piran, perche' i Piranesi credeva de esser chissa' chi. Un giorno i ga pensa' de farghela vede ai piranesi e cossa i fa? I ga fato un canon de fighera; i lo ga messo in t'un trabacolo e via lori, col scuro, verso Piran, per molarge un per de canonade. I riva soto che iera presto giorno. I se ferma, i punta l'arma e ... fogo! Xe sta' un finimondo! El canon de fighera xe' nda' in mile tochi e tre omi che iera la' vissin, i xe restai morti. - Mama mia - ga dito i vivi - se noi gavemo tre morti, chissa' quanti che ghe ne sara' a Piran? E presto el capitano ga da' ordine de tornar indrio. Ma, intanto che i voltava, i ga buta' l'ocio sora Piran e i vedi tanti furni sora i teti. - Varda, varda, compare, quanti foghi che se ga alsa'! - ga dito un. Ma iera quei de Piran che i impissava el fogo, per farse 'l cafe'. Co i torna a Isola, el podesta', che li spetava, a ghe domanda: - Bon, come xe anda' ? - Ben, sior podesta', - i ghe rispondi - noi gavemo tre morti, ma gavemo lassa' Piran che iera duto un fumo de sora e un fogo de soto: i sara' duti morti! De note i manda le spie soto i muri de Piran, per capir quakossa. Iera duto sito; no se sentiva anima viva. Ma dutintun i senti: - Tre, sete, nove ... - Qua i conta i morti, - i se disi tra de lori sti spioni isolani - tornermo a casa. Subito i va a raport: - Sior podesta', a Piran xe 'sai mal: gavemo sentu' che i contava i morti, almeno vinti che ne xe...! Ma cossa iera? Iera do muloni de Piran, che i zogava la mora...

(da "A ISOLA UNA VOLTA SE RIDEVA CUSSI'" redatto una decina di anni fa dalla maestra sig.ra Maria Kocjančič)

p.s. A dire il vero la storia del "Canon de fighera" e' un po di casa nella maggior parte delle cittadine istriane dove tra i vicini non correva (e non corre tuttora) buon sangue. Ecco che i "piu' furbi" di regola riempiono un tronco cavo di fico di polvere da sparo e di sterco e accendono la miccia. E di regola il tutto esplode, provocando un pandemonio fra gli attaccanti che dicono: - Se da noi e' cosi', figuriamoci com'e' dai nemici...

Morilci so med nami

Srečujemo jih vsak dan, nesrečneži pa imajo z njimi tudi srečanja tretje vrste. Imajo večinoma dobre avtomobile, predvsem pa slabe navade. Imajo očitno dovolj denarja a premalo kulture in človečnosti nasploh. Tam, kjer je hitrost omejena na 30 kilometrov na uro vozijo trikrat hitreje, kjer je promet prepovedan vozijo najraje, kjer je največ ljudi se grede "gire americane". Ljudje se sprašujejo, kako da jim nihče ne stopi na prste, največkrat pa ugotavljajo, da so pač "špiclji" in da jim policaji zato gledajo skozi prste. Poznamo jih tisti v uniformah in tisti brez, a to kaj malo pomaga. V tej rubriki opisujemo dogodke na katere so nas opozorili bralci. Ne pišemo imen, saj so njihova imena pravzaprav registrske številke njihovih avtomobilov. Objavljamo jih, da se jim boste v bodoče pravočasno umaknili. Srečno!

+++ Ovinek pri Ekremu. Domačin z avtomobilom italijanske registracije AL je zaradi prevelike hitrosti (omejitev je 30 km/h) zapeljal na pločnik pred slaščiarno in za 10 cm zgrešil žensko z otrokom. Na cestišču je še zdaj videti sledove zaviranja.

--- Veliki trg. Vsesplošnemu nočnemu cviljenju gum med vožnjo okoli parkiranih vozil se je v popoldanskem času pridružil voznik Citroena AX - KP 180-386. Tokrat je zvozil.

+ Bivše otroško igrišče ob Trubarjevi ulici nekaj po polnoči. Veseli, glasni in nespretni mladci z Renaultom Espace srebrne barve KP-152-918 so skušali speljati skozi neprevozen prehod. To, da so ogreblji avtomobil je njihov problem, da so zbudili vso okolico pa očitno njim ni bilo mar.

Morilci so med nami ...takšni in drugačni

STRAWBERRY FIELDS FOREVER

Skromna udeležba krajanov KS Jagodje-Dobrava na popoldanskem enournem protestnem zboru - organiziran je bil zaradi neurejenega semaforiziranega križišča - je dala vedeti, da tudi s protestnimi shodi ni moč razrešiti nakopičenih težav, vezanih na prosorske spremembe hitro rastočega naselja, v katerem živi danes že več kot tretjina Izolanov. Kljub številnim opozorilom in zahtevam, je pristop v to KS že tri mesece brez vsakršne javne razsvetljave, semaforji ne delajo, talne oznake ne ustrezajo, prometni znaki pa so nasprotujoči, kar povzroča med vozniki zmedo in hudo kri. Pa vendar smo lahko še pred protestnim zborom opazili, da so delavci vsaj za silo uredili talne oznake, pa tudi semaforji so z rumeno utripajočo lučjo opozarjali, da so jih odgovorni že priključili. Vprašanje pa je, do kdaj, saj se ista zgodba ponavlja vsakokrat, ko na skupščini obravnavajo problematiko KS, kasneje so semaforji ponovno izključeni. Protest je sicer opozoril javnost na težave, vendar pa bo šele čas pokazal, ali se jih najodgovornejši, tako v izolski skupščini, kot investitorji novih turističnih zmogljivosti pripravljene tudi odpraviti.

O tem, da so z njimi seznanjeni ni dvoma, saj se je protestnega zbora udeležil tudi predsednik IS Jože Černelič s hčerko Nino. Proti komu je protestiral predsednik ni jasno, hčerki pa je itak vseeno.



ŠPORTNA TRGOVINA,
KI NE POZNA PORAZA.

POSEBNA PRILOŽNOST
BUNDE ZA VSAK OKUS

Trg 22.julija 1/Tel.63-750

Ivan Regent



OBALNA DELAVSKA UNIVERZA "IVAN REGENT" KOPER - ENOTA IZOLA vabi v

- splošne programe tujih jezikov od začetne do konverzacijske stopnje
- posebne programe: italijanskega poslovnega jezika za tajnice angleškega jezika za nepravne začetnike
- tečaj za viličariste in skladiščnike
- tečaj strojepisja
- tečaj računalništva za odrasle in otroke
- tečaj za poslovne tajnice

Obiščite nas v enoti Izola, Oktobrske revol. 1, tel. 63-130 poned. 9-11, sredo 9-11 in 16-18 ure v enoti Koper pa nas lahko dobite na Cankarjevi 33, tel. 21-258 od 8-18 ure.

POZOR!

- tečaj italijanskega jezika za predšolske otroke in učence 2. in 3. r. OS

informacije: tel. 24-291 ali 21-258

DORO



Birotehnična oprema,
pisala, pisarniški material
Proizvodnja, trgovina na
debelo, zunanja trgovina in
zastopstva

Cona mestne obrti, p.p. 35
66310 IZOLA
Tel. h.c.(066) 65-630
Fax. (066) 65-715

KO IMA ČLOVEK NA IZBIRO
VELIKO DOBROT
SE TEŽKO ODLOČI.
PRI NAS TEH TEŽAV NE
BOSTE IMELI!
ZAGOTOVO BOSTE NAŠLI
NEKAJ POSEBNEGA ZA VAS
IN IZBRAN OKUS VASIH
GOSTOV.

P.S. Postregli Vas bomo tudi v
nedeljo dopoldne

diskont
GROSIST
BAJT MILOVAN
Izola, Dantejeva 2
Tel. 62-721

Cvetličarna ORHIDEJA

Se vam zdi, da že diši po pomladi ?

Gotovo ste bili pri nas.

V naši cvetličarni na Kristanovem trgu 4

je vedno pomlad.

Vsak dan NON STOP ob nedeljah pa od 8. do 11. ure.
Pomlad lahko pokličete tudi po telefonu.
Stevilka je: 61-606



1234567
8901234
5678901
2345678
9012345
6789012
3456789

S & D

KNJIGOVODSKI
SERVIS

Silva Filipčič
&

Davorka Luša

ŠTEVILKE SO
NAŠA

ABECEDA

Plencičeva 3,
Tel.63-222

Elegant

STOJAN DRUŽINA
Gortanova 2
(nad tržnico)
Tel. 61-733

TRGOVINA S STILOM
ZA TISTE, KI IMAJO SVOJ STIL.

Izdelki usnjene in papirne galanterije
bodo pravo darilo za 8. marec.

Pri nas boste gotovo našli tisto, kar bi si slavljenke same izbrale.

ART FOTO

HOTEL DELFIN
Tomažičeva 10, Izola
Tel. (066)63-522, int.392

V 1 URI BOSTE ŽE IMELI
VAŠO BARVNO
FOTOGRAFIJO ZA NOVE
OSEBNE DOKUMENTE,
ENAKO HITRO PA
RAZVIJEMO IN
PRIPRAVIMO TUDI
BARVNE FOTOGRAFIJE,
KI STE JIH VI POSNELI.

NATANČNOST JE VRLINA
Z OBEH STRANI PULTA



servis tehtnic in
delikatesnih aparatov
MARJAN FRESL

Trinkova 8, Tel.62-161 stan.Veluščkova 6



JASNA

Jagodje-Dobrava

PRIJETEN KRAJ V PRIJAZNEM MESTU
TEL. 62 - 439

Gostilna Trattoria

Kako naporni dnevi so pred nami !

Pustna sobota, nedelja in pustni torek, pa 8. marec....

Pri nas so tudi naporni dnevi sproščujoči.



agris d.o.o.

NOV PRISTOP K KMETIJSTVU V IZOLI !

AGROMARKET Izola, Prešernova c.6 (stari kamnolom)

KMETIJSKA MEHANIZACIJA, DELI IN PRIBOR, ORODJA,
ZAŠČITNA SREDSTVA, GNOJILA, KRMILA, SADIKE IN
SEMENA, HOBI PROGRAM, VSE ZA ČEBELARSTVO,
GRMOVNICE IN PISANO CVETJE

- proizvodnja - trgovina - svetovanje
- produzione - commercio - consulenza

7.30-19.00
SOBOTA 7.30-13.00
Tel. 65-321

Tudi med oddihom v zanesljivi družbi

Na izlet ali na počitnice, s seboj vzemite zavarovanje Adriatic. Sprašujete zakaj? Nezgode ne poznajo oddiha, nezgodno zavarovanje pa ni posebno velik strošek. Premijo in zavarovalne vsote si lahko ogledate v spodnji razpredelnici.

Nezgodno zavarovanje za počitnice, dolge 10 dni

zavarovalne vsote		premijsa
nezgodna smrt	invalidnost	
500.000 SLT	1.000.000 SLT	398 SLT

Strošek torej ni velik, kritje pa je precejšnje. Nezgodno zavarovanje Vas bo namreč spremljalo vsak trenutek, ko boste na poti s turistično agencijo, od odhoda pa do vrnitve domov. Zavarovani boste med potjo, na smučišču in izven njega. Nezgodno zavarovanje je le ena izmed možnosti zavarovanja med počitnicami ali potovanju.

Veliko obsežnejše je turistično zavarovanje, ki krije naslednje nevarnosti:

- 1 / tatvino vozila ter stroške reševanja in prevoza zaradi nesreče ali okvare vozila;
- 2 / smrt, trajno invalidnost, stroške zdravljenja in stroške prevoza umrlega zavarovanca;
- 3 / tatvino, vlomsko tatvino, rop ter uničenje ali poškodovanje prtljage in osebnih stvari;
- 4 / odgovornost zavarovanca;
- 5 / prekinitev turističnega potovanja ali letovanja ali kasnejšo vrnitev z njega.

Turistično zavarovanje je mogoče skleniti v naslednjih kombinacijah:
kombinacija A zajema vse prej navedene nevarnosti
kombinacija B zajema vse nevarnosti razen 1. člena.

Pokličite nas, na vsa vprašanja Vam bomo z veseljem odgovorili.

Nasvidenje in lepo se imejte !

agent_{d.o.o.}
pooblaščenca agencija
cankarjev drevored 4, izola
tel.: 63-611



Adriatic[®]
zavarovalna družba d.d.
assicurazioni s.p.a.

PRIMORSKA HRANILNICA

FIBA KOPER

KONČNO SMO V IZOLI !

V kratkem bomo opremili naše NOVE PROSTORE ob avtobusni postaji, potem pa boste pri nas lahko odprli ŽIRO ali TEKOČI RAČUN, dobili HRANILNO KNJIŽICO in PLAČILNO KARTICO, PRODAJALI IN KUPOVALI DEVIZE, spoznali našo KREDITNO in STANOVANJSKO SVETOVALNO službo ali dvigali POKOJNINO.

Dotlej pa Vas vabimo v naši poslovalnici v Koprju:

Ferrarska 10 (Ogrlica), tel. 38-035
Gortanov trg (Obrtni dom), tel. 21-182



nagradna izpuka

Na zadnje vprašanje smo dobili ogromno odgovorov, vsi pa ste trdili, da je avtor skice tiste marine ing. Stepanov. Žal je to le delno res, saj je arhitekt le risal po navodilih Gina Gobba, takratnega direktorja marine v izgradnji.

Tako nagrade tokrat nismo podelili, imamo pa novo lažje vprašanje. Kje v Izoli je ta prehod za pešce, ki pešca prepelje naravnost v občestno tablo?

MANDRAČ je stirinajstidnevnik krajevnih skupnosti izolske občine. Cena izvoda 0 Slt. Naklada 6000 izvodov.

Preds. časopisnega sveta: Zorka Sosič / uredništvo: Neva Zajc, Mirjam Muženič, Nataša Benčič-Jelačin, Gianfranco Siljan, Vlado Ostrouska, Andrej Šumenjak, Anton Juriševič, Danilo Markočič / odg. urednik: Drago Mislej

IL MANDRACCHIO